

REGULAMIN/REGULATIONS
1. MIĘDZYNARODOWEGO WYŚCIGU KOLARSKIEGO
MEMORIAŁ ZBIGNIEWA SZCZEPKOWSKIEGO

1st International Road Race

Memorial of Zbigniew Szepkowski

14 sierpnia 2019r/ 14th August 2019 CZYŻEW, Poland

Art. 1. ORGANIZATOR/Organizer:

Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu „Mazovia Team”, 01-494 Warszawa, ul. Waldorffa 29.
tel. +48 501-550-347, adres-mail: mazoviateam@interia.pl

Ze strony Stowarzyszenia osobą odpowiedzialną jest pan Marcin Wasiołek, tel. kom. 501 550 347

Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu “Mazovia Team”

Organizer's address: 01-494 Warszawa, Waldorffa 29. phone no. +48 22 499 55 46

E-mail: mazoviateam@interia.pl

Race Director: Marcin Wasiołek phone: +48 501 550 347

Art. 2. UCZESTNICTWO/Participation:

W wyścigu mogą wziąć udział zawodnicy kat. Elita oraz U23 należący do ekip narodowych, regionalnych i klubowych. Polskie i zagraniczne (maks. 3) grupy kontynentalne, drużyna może składać się z 3 - 7 zawodników wg art. 2.2.003, zgodnie z art. 2.1.008 – wyścig klasy 12 dla kategorii ME oraz U23, mogą brać udział także zawodnicy indywidualni.

Zawodnicy z licencją PZKOL: opłata startowa wg stawek PZKOL

The race is open to UCI continental teams, as well as national, regional and club teams as per article 2.1.008 of the UCI regulations. Foreign national, regional and club teams should have the authorization of their national federations, max. 3 teams. Every team must consist of 3 – 7 riders, in accordance with article 2.2.003 UCI Regulations, also individual riders can participate in the race class 12 with UCI licence for ME or MU23.

Art. 3. KLASYFIKACJA/Classification:

- Indywidualna - wg kolejności miejsc zajętych na mecie wyścigu.

- Individual - order of classifications at the finish

- Drużynowa - zgodnie z art. 2.3.044 przepisów UCI, klasyfikacja drużynowa będzie prowadzona na podstawie trzech najlepszych czasów zawodników drużyny. W przypadku równych czasów drużyn decyduje mniejsza suma miejsc tych zawodników, a gdy i to jest równe, wyższe miejsce najlepszego zawodnika. Gdy nie można wyłonić lepszego decyduje miejsce najlepszego zawodnika drużyny w klasyfikacji generalnej.

Każda drużyna z której ukończy mniej niż 3 zawodników, nie będzie klasyfikowana w klasyfikacji drużynowej

In accordance with the article 2.3.044 of the UCI CR, the general team classification will be calculated on the basis of the sum of the three best individual times for each team. In the event of equal times, the deciding factors will be the lowest sum of places of those competitors or, if that fails, the higher place of the best competitor. In the event the above measures fail, the deciding factor is the team best rider's rank in the general individual classification.

Any team reduced to fewer than three riders shall be eliminated from the general team classification

Art. 4. BIURO WYŚCIGU/Race Office:

- Czyżew ul. Strażacka (Dom Strażaka) czynne w godz. 13.00 - 19.30.

- Czyżew, ul. Strażacka (Fireman's House) opens 1pm-7.30pm

Art. 5. RADIO TOUR:

- Radio wyścigu pracowało będzie na kanale 1 o częstotliwości 82.1250 MHz/ Channel 1 – 82,1250 MHz

Art. 6. NEUTRALNA POMOC TECHNICZNA/ Neutral Support:

- Organizator zapewni 1 pojazd techniczny

- Organizer provides 1 neutral car

Art. 7. LIMIT CZASU/ Time Limit:

- Limit czasu wynosi 8%
- Limit czasu w wyjątkowych sytuacjach może być zmieniony przez Komisję Sędziowską w porozumieniu z organizatorem. Limit obowiązuje na całym dystansie.

Time limit is 8%. In exceptional cases only, unpredictable and of force majeure, the commissaries panel may extend the finishing time limits after consultation with the organizer.

The time limit is in force during whole distance of the race

Art. 8. KONTROLA ANTYDOPINGOWA/ Anti-doping Testing:

- Adres lokalu antydopingowego będzie podany w osobnym komunikacie na odprawie technicznej.
- *Place of anti-doping tests will be included in another communication during the technical meeting.*

Art. 9. CEREMONIE OFICJALNE/ Official Ceremonies:

- Drużyny przed startem mają obowiązek stawić się do prezentacji zgodnie z programem
- Do dekoracji po wyścigu winno się stawić 3-ech najlepszych zawodników indywidualnie oraz zwycięska drużyna
- All teams must be present at official team presentation before the race.
- Best 3 riders in the individual classification of the race and the best team must participate in the official
- Ceremony afterward.

ART. 10. Kary / Penalties

Kary zgodnie z przepisami UCI.

The penalties in accordance with UCI Regulations.

ART. 11. Pomiar czasu / Timekeeping

W czasie wyścigu pomiar czasu dokonywany będzie z dokładnością do 1 sekundy.

All recorded Times will be rounded to the seconds.

ART. 12. Porządek i bezpieczeństwo / Order & Safety

Wyścig będzie rozgrywany w warunkach ograniczonego ruchu drogowego. Ruch poprzeczny będzie zamykany na czas przejazdu czołówki i głównego peletonu. W przypadku zawodników pozostających za peletonem głównym, mających stratę większą jak 8%, ruch będzie wznawiany a zawodnicy wycofani z wyścigu.

Kolarze i inne osoby towarzyszące wyścigowi, pozostający poza kolumną wyścigu, zobowiązani są do przestrzegania przepisów o ruchu drogowym. Kierowcy pojazdów z kolumny wyścigu zobowiązani są podporządkować się poleceniom Komisarzy – sędziom i Funkcjonariuszom Policji.

Przed metą należy bezwzględnie podporządkować się poleceniom i znakom rozdzielającego kolumnę, pojazdy należy parkować w miejscu wskazanym.

W przypadku kolizji lub wypadku należy obowiązkowo zatrzymać pojazd, zorganizować ostrzeżenie innych użytkowników drogi o stojącym pojeździe, udzielić pierwszej pomocy ofiarom wypadku i powiadomić służby Policyjne i ratownicze.

Wyścig zabezpieczają oznakowane pojazdy Policji, w tym motocykle służbowe, poruszające się co najmniej z włączonymi światłami błyskowymi koloru niebieskiego. Uczestnicy wyścigu mają bezwzględny obowiązek zbliżając się do pojazdu Policji zachowania szczególnej ostrożności, o której mowa w prawie o ruchu drogowym.

Wszyscy kierowcy samochodów i motocykli biorący udział w wyścigu muszą stosować wytyczne zgodnie z art. 2.2.038 przepisów UCI.

The race will take place in the conditions of limited traffic. Intersecting traffic will be closed, so that leading riders and the main group can pass. In case of riders losing more than 10% to the main bunch, the traffic will be opened and the competitors in question will be removed from the race.

All riders, technical cars and race personnel going off the racing column are obliged to follow the traffic laws. All support vehicles must follow the instructions of the commissaries and the police.

At the finish all race support cars must follow the directions of the traffic directing personnel and park on

the designated spots.

In case of an accident the vehicle must stop, warning signs must be set up, first aid administered and both police and emergency services informed.

The race will be accompanied with signed Police vehicles including motorbikes with at least blue lights on. When getting close to these vehicles, race participants must take special precautions according to the traffic regulations.

All drivers the cars and motorcycle participating in the race must comply with the guidelines in accordance with Article 2.2.038 of the UCI Regulations.

ART. 13. Uwagi końcowe / Final provisions

- wszyscy uczestnicy wyścigu winni być ubezpieczeni od nieszczęśliwych wypadków,
- w sprawach nie ujętych w regulaminie decyduje organizator wyścigu,
- wszyscy uczestnicy mają obowiązek zapoznać się z regulaminem zawodów.
- All participants should be appropriately insured,
- organizer decide regarding in order captivated.
- All participants are required to read the rules of the competition.

ART. 14. Lista nagród/ Prize list

- Nagrody pieniężne otrzymają zawodnicy którzy na mecie zajmą 1 - 20 m-ce.
- Od nagród pieniężnych na podstawie obowiązujących przepisów finansowych potrącony zostanie Podatek od osób fizycznych.
- Prize list is obliged to the first 20 riders at finish line
- Money prizes are subject to taxation in accordance with the current tax in Poland.

ART. 15. Szpitale / Hospitals

1. Szpital Ogólny w Wysokiem Maz., 18-200 Wysokie Maz., ul. Szpitalna 5, tel. (+48) 86 275-22-61
2. Szpital Powiatowy, 18-300 Zambrów, ul. Jana Pawła II 3, Tel. (+48) 86 276 36 01

PROGRAM / PROGRAMME

**1. MIĘDZYNARODOWEGO WYŚCIGU KOLARSKIEGO
MEMORIAŁ ZBIGNIEWA SZCZEPKOWSKIEGO**

1st International Road Race

Memorial of Zbigniew Szczepkowski

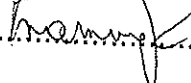
14 sierpnia 2019 / 14th August 2019

- 13.00. – 15.30.** **akredytacja uczestników (Czyżew, ul. Strażacka - Dom Strażaka)**
Sport teams accreditation (Czyżew, Strażacka – Fireman’s House)
- 15.30. - 16.00.** **odprawa techniczna / Technical Meeting**
- 16.05.** **prezentacja ekip Czyżew, ul. Cicha – Targowisko**
Sport teams presentation, Czyżew, ul. Cicha – Market Square
- 16.30.** **start ostry Czyżew, ul. Cicha / Real start Czyżew, ul. Cicha**
- 19.00.** **finisz Czyżew, ul. Cicha / Finish, Czyżew ul. Cicha**
- 19.15.** **dekoracja zwycięzców, ceremonia zamknięcia / Award Cremony
and official closing**

POLSKI ZWIĄZEK KOLARSKI

Komisja ds. Regulaminów

REGULAMIN ZATWIERDZONO

Pruszków, dn. ...  ... 14 VIII 2019

Organizator

Stowarzyszenie Mazovia Team